

不要被很客气的语气，骗取爱情！

DV

立即，马上
请举报

遭受丈夫暴力的 1 3 人中就会有 1 人，为了让大家不成为 DV 受害者

根据内阁府的调查，1 3 人里就会有 1 人是有在家遭受丈夫暴力的。ふじみ国际交流中心的咨询服务中，平成 22 年 1 年就接待了 22 件有关 DV 的咨询。

你只要是持有永住，定住等身份或是配偶者身份的话，针对丈夫的暴力或对自己身心造成有害影响的行为，则可以立即提出保护命令，而且，也可以请求警察的援助。

另外，有很多可以脱离丈夫暴力的方法。

- ① 搬家，独立生活
- ② 到父母或兄弟姐妹处生活
- ③ 请朋友帮忙
- ④ 到市政府（市役所）的 DV 担当课、将事实说出来，以便在避难所得到保护
- ⑤ 到市政府（市役所）的福祉课，证明有受到 DV 伤害，取得生活保护



但是、如果你只是短期滞在或是家族滞在身份的话，则无法得到生活保护。另外，如果还有学龄期孩子的话、为了孩子，也无法很简单的离开家。

在此我们有一个提案。为了不让自己变成 DV 的受害者让我们在平时就做好准备。首先，要找到自己自身的兴趣。加入公民馆，体育馆・图书馆的兴趣小组，多交朋友。

接下来就是学习日语，将每天快乐的事说给丈夫听。女性和男性是同等的。思索，学习各种各样的事情，这样丈夫也会有意识到吧。

F I C E C 避难所中保护的 DV 受害者的一半都是只能说只言片语的日语、认识平假名和汉字的人只有 20%。这样一来在日常生活和丈夫产生分歧就变得不足为怪了。

在日本生活，如果会读会写可以会话的话是非常方便的。所以，请一定通过附近的日语教室，对日语进行学习。

再接下来，就是要工作。避难所中保护的 DV 受害者，大部分是没有工作经验的人。这样一来就不能自立。

参与 DV 裁判的辩护律师说「DV 受害者几乎大部分都是对自己没有自信的人」。与丈夫的关系并不是女人人生的全部。我们必须一边养育孩子，一边为自己将来的人生做准备，这是非常重要的。

因此，让我们打起精神来！只有你自己才能开拓出你自己的未来。

www.ficcc.jp/foreign/

●ふじみの国际交流中心的事务所已搬迁。搬迁后的新地址请参见最后一页。

**交流中心常年设驻
外国市民的咨询员
(周一~周五)**

交流中心 1 年会处理近 700 件咨询事宜，但是，到现在为止还没有能够用母语对应的服务人员。为此，我们增设了平时可以用母语和日语进行咨询的服务系统。每天可以对应的语言是不同的，请依照下记时间选择可以用自己母语进行咨询的时间，我们期待此系统可以为生活咨询服务带来一飞跃，加速您对咨询内容的理解，尽快为您排忧解难。常驻服务人员的服务时间如下。

● 母语常驻服务日与时间 ⇒ 周一~周五 13 点~16 点

● 母语常驻服务的语种 ⇒ 周一(葡萄牙语)·周二(菲律宾语·英语)·周三(中国语)·周四(中国语)·周五(菲律宾语·英语)

**参加者募集!
[跨越国境体会
日本文化及世界
料理]**

此次活动是为了让在日本居住的外国市民可以和日本人进行交流、加深相互的了解，提高区域国际化，丰富地区生活而举办的。在此募集希望参加此次活动的外国人市民。活动的时间，地点如下。详细内容可与活动中心进行咨询。

① 插花 2012 年 2 月 1 日(周三) 10 点~13 点 免费

② 台湾的年夜饭 2012 年 2 月 8 日(周三) 10 点~15 点 500 日元

● 地点 / 大井中央公民馆、共同交流会。

**可以从市区租借
带有电动自助功
能的 3 人自行车**

如果您家里有小孩子的话，这是个好消息。ふじみ野市为了帮助您节省蹬电动脚踏板的力气，即将开始针对有两个 1 岁到 6 岁孩子的家庭提供租借「带有电动自助功能的 3 人自行车」的服务。租借费用为 1 年 1200 日元、同时也有租借孩子用安全帽的服务。数量共有 20 台

可以享受此待遇的条件是您家有可以适当放置自行车的保管场所，且可以出席 2 月 20 日的见习会。如果申请者较多时，2 月 2 日将会采用抽选的方式决定。

● 申请 需在 1 月 30 日{周二}之前将资料准备好，并提交给ふじみ野市政府(市役所)孩子养育支援课的窗口。

● 必需的资料 ① 申请书 ② 同意书(详细内容请参见市里的 HP 和窗口的小册子)



**上福冈车站前
成为禁止随地
扔烟头的区域**

今年 4 月开始上福冈车站附近的路上成为吸烟及随地扔烟头的禁止区域。为了不和居民之间引起纠纷请多加注意。同时，市里也有为吸烟嗜好者准备了专用的吸烟场所。

**新年期间用
得上的诊疗
所**

好不容易新年来了，却不得不挺着病过新年。大多数医院都在休息，能够依靠的只有「救急诊疗所」和「夜间诊疗所」。为了在紧急时能马上运用，请让我们记住下记联络方式。

● 咨询电话 东入间医师会 ☎264-9592)

HP 地址 <http://www.ne.jp/asahi/higashi-iruma/med/>

诊疗科目·诊疗时间 [内科·小儿科] 午前 9 点~12 点 午后 1 点~4 点

[内科] 午后 8 点~11 点



www.ficcc.jp/living/

● 刊登 6 国版的生活向导(生活が仆)